

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (البنك) وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ والتي تشتمل على القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية. وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

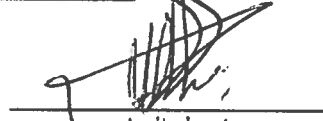
إرنست و يونغ

١٠ أغسطس ٢٠١٦
المنامة، مملكة البحرين

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	ملققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ألف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٦ ألف دولار أمريكي	ايضاح
الموجودات			
٢٤٨,٩٠٧	١٧٦,٧٩٣	١٩٩,٩٨١	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
١٢٥,٨٣٣	٥٧,٠٢٦	٢١٨,٧٥٣	إيداعات لدى البنوك
٦٦,٩٧٤	٥٠,٦٦١	٥١,٩٥٠	إستثمارات متدرجة بالقيمة العادلة ضمن قنمة الدخل
١٧٧,٤٨٧	٢٨٥,٠٠٣	٣٤٦,٤١٤	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٩٢٠,٤٦٢	١,٠٣٢,٠٩٨	١,١٤١,٧٥٤	قروض ونعم مدينة
١١٦,٦٥٢	١١٩,٦٨٦	١٤١,٩٢٩	موجودات أخرى
١٥٧,٢٠٠	١٥٣,٩٨٤	٦٨٣,٦٠٤	إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٤٢,٢٢٣	٤٦,٢٢٢	١٠٢,١٤٨	إستثمارات عقارية
٤١,٧٠٨	٤١,٦٩٤	٣٩,٥٨١	ممتلكات ومعدات
٥٤,٣٠٤	٥٢,٣٢١	٥٢,٣٢١	شيرة
١,٧٤٨	١,٠٢٨	٣٨٢	مجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بيا
٢,٦٥٣,٤٩٨	٢,٧١٦,٥١٦	٢,٩٧٨,٨١٧	لغرض البيع
مجموع الموجودات			
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
٧٠٠,٤٤٧	٨٣٨,١٦٠	٧٢٥,٠٥٣	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
٤٦٤,٣٥٨	٤٦٢,٠٨٦	٨٨٢,٠٦٠	ودائع العملاء
٨٠٢,٤٤٢	٧١٤,٥٦٨	٦٥٠,٠٥١	قروض مستحقة النفع
٩٣,٢٧٠	١٤٣,٢٧٠	١٢٣,٤٧٠	دين ثانوي
٥٧,٥٤٥	٥٤,٩٩٩	٦٢,٠٦٩	مطلوبات أخرى
٢٩٦	١٦٦	٢١٨	مطلوبات متعلقة بمجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد
٢,١١٨,٣٥٨	٢,٢١٣,٢٤٩	٢,٤٤٢,٩٢١	مصنفة كمحتفظ بيا لغرض البيع
مجموع المطلوبات			
الحقوق			
٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١	رأس المال
(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)	أسهم خزانة
١١,٤٥٩	١١,٤٥٩	١١,٤٥٩	علاوة إصدار أسهم
٩٨,٧٦٦	٩٩,٨٨٨	٩٩,٨٨٨	احتياطي قانوني
٧٩,٢٥١	٨٠,٣٧٣	٨٠,٣٧٣	احتياطي عام
١٤,٢٤٨	١٤,٢٤٨	١٤,٢٤٨	احتياطي أسهم خزانة
(٢٠,٦٤٩)	(٤٨,١٥٩)	(٥٣,٦٨١)	احتياطي القيمة العادلة
(٣١,٢٩٩)	(٣٤,٨٩٠)	(٣٢,٢٦٠)	احتياطي تحويل صلات أجنبية
٧٦,٧٢٦	٨٠,٤٩٧	٨٤,٧٣١	أرباح مبقاة
٤١٩,٠٢٢	٣٩٣,٩٣٦	٣٩٥,٢٧٨	رأس المال والاحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
-	-	٣٣,٠٠٠	رأس المال الدائم فئة ١
١١٦,١١٨	١٠٩,٣٣١	١٠٧,٦١٨	حقوق غير مسيطرة
٥٣٥,١٤٠	٥٠٣,٢٦٧	٥٣٥,٨٩٦	مجموع الحقوق
٢,٦٥٣,٤٩٨	٢,٧١٦,٥١٦	٢,٩٧٨,٨١٧	مجموع المطلوبات والحقوق


حسين لالاني
الرئيس التنفيذي بالإتابة


فيصل العياري
نائب رئيس مجلس الإدارة


منصور حيات
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥,٦٧٦	٧,٧٠١	٥,٨٤٦	١١٨	دخل الإستثمار - صافي
٣١,٢٧٦	٢٣,٠٣٠	١٤,٣١٨	١١,٧٣٩	دخل الفوائد
٣٦,٩٥٢	٣٠,٧٣١	٢٠,١٦٤	١١,٨٥٧	
١٥,٤٢٣	٢٠,١٧٨	٧,٧٢٣	١١,٧٠٨	رسوم وعمولات
١,٨٦٦	(٧٥)	(١,١٥٣)	٤,٤٩٦	(خسائر) مكاسب تحويل العملات الأجنبية - صافي
٢١,٠٦٦	٢١,١٣٨	١٣,٢٣٥	١٠,٩٠٤	حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشاركات المشتركة
				- صافي
٧٥,٣٠٧	٧١,٩٧٢	٤٠,٠٦٩	٣٨,٩٦٥	مجموع الدخل
(٢٥,٤٣٣)	(٢٧,١١١)	(١٣,١٧١)	(١٤,٤٢٧)	مصرفات الفوائد
٤٩,٨٧٤	٤٤,٨٦١	٢٦,٨٩٨	٢٤,٥٣٨	الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات
(٢٥,١٣٧)	(٢٥,٠٠٨)	(١٢,٩٩٥)	(١٢,٧٤٣)	رواتب ومزايا
(١٥,٠٥٤)	(١٤,٤٤٢)	(٨,١٠٢)	(٧,٥٠٠)	مصرفات عامة وإدارية
٩,٦٨٣	٥,٤١١	٥,٨٠١	٤,٢٩٥	الدخل التشغيلي قبل المخصصات
(٨,٥٥٦)	(١,٩٨٩)	(٥,٩٩٦)	(٢,٧٤٠)	مخصصات القروض والنعم المدينة
-	(١,٧٠٠)	-	-	مخصص اضمحلال من إستثمارات
١,٤٣١	(٨٩٩)	١,٣٨٠	(١,١٧٧)	الضرائب - صافي
٢,٥٥٨	٨٢٣	١,١٨٥	٣٧٨	صافي الربح للفترة من العمليات المستمرة
(٢,٣٤٢)	(٤٨)	(١,١٣٨)	(٣٠)	العمليات الموقوفة
				صافي الخسارة من العمليات الموقوفة
٢١٦	٧٧٥	٤٧	٣٤٨	صافي الربح للفترة
(٤,٩٨٨)	(٣,٤٥٩)	(٣,٠٣٤)	(٨٥٧)	صافي الخسارة العائدة إلى حقوق غير مسيطرة
٥,٢٠٤	٤,٢٣٤	٣,٠٨١	١,٢٠٥	صافي الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم
				صافي (الخسارة) الربح للفترة العائدة إلى:
(٤,٠٨٠)	(٣,٤٤٠)	(٢,٥٩٣)	(٨٤٥)	حقوق غير مسيطرة
(٩٠٨)	(١٩)	(٤٤١)	(١٢)	- من العمليات المستمرة
(٤,٩٨٨)	(٣,٤٥٩)	(٣,٠٣٤)	(٨٥٧)	- من العمليات الموقوفة
٦,٦٣٨	٤,٢٦٣	٣,٧٧٨	١,٢٢٣	مساهمي الشركة الأم
(١,٤٣٤)	(٢٩)	(٦٩٧)	(١٨)	- من العمليات المستمرة
٥,٢٠٤	٤,٢٣٤	٣,٠٨١	١,٢٠٥	- من العمليات الموقوفة
				العائد للسهم
٠,٦٤	٠,٥٢	٠,٣٨	٠,١٥	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح العائد إلى مساهمي الشركة الأم (سنتات أمريكية)
٠,٨١	٠,٥٢	٠,٤٦	٠,١٥	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة العائد إلى مساهمي الشركة الأم (سنتات)

الرئيس التنفيذي بالإنابة

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٦	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢١٦	٧٧٥	٤٧	٣٤٨	صافي الربح للفترة
				الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
				التي سيعاد تصنيفها إلى الربح أو
				الخسارة في الفترات اللاحقة:
(٢١,٦٦٣)	٢,٧٦٣	(٤,٠٦٣)	٤٩٨	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية
٤,٠٧٥	١,٢٣٣	٤,٩٨٢	(١,٧٤٦)	إحتياطي القيم العادلة
				محول إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل
(١٩,٦٢٣)	٢,٢٩٥	-	٦٥	عند الإستبعاد
				حصة البنك من دخل (خسارة) شاملة
(١١,١٨٣)	(٦,٤٥٩)	(٤,٢٩٩)	١,٦٨٩	أخرى في الشركات الزميلة والمشاريع
(٤٢)	(٢٨٢)	٢٧	٣٤٤	المشتركة - صافي
				تحوطات التدفقات النقدية
				الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
(٤٨,٤٣٦)	(٤٥٠)	(٣,٣٥٣)	٨٥٠	التي سيعاد تصنيفها إلى الربح أو
(٤٨,٢٢٠)	٣٢٥	(٣,٣٠٦)	١,١٩٨	الخسارة في الفترات اللاحقة
				مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة
				مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة العائدة
				إلى
(٤٣,٨٨٠)	١,٣٤٢	(١,٥٤٨)	٢,٤٢٩	- مساهمي الشركة الأم
(٤,٣٤٠)	(١,٠١٧)	(١,٧٥٨)	(١,٢٣١)	- حقوق غير مسيطرة
(٤٨,٢٢٠)	٣٢٥	(٣,٣٠٦)	١,١٩٨	

الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح	
٢٠١٥	٢٠١٦		
الف	الف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٢١٦	٧٧٥		الأنشطة التشغيلية
			صافي الربح للفترة
			تعديلات للبنود غير النقدية:
			إستهلاك
١,٦٣٦	٢,٤٣٠		خسارة من إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل
٤٩٢	١,٨٤٢		حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة - صافي
(٢١,٠٦٦)	(٢١,١٣٨)		مخصصات القروض والذمم المدينة
٨,٥٥٦	١,٩٨٩		مخصص إضمحلال من إستثمارات
-	١,٧٠٠		مكسب من بيع شركات زميلة وشركات تابعة
(١,٣٧٥)	(١,٥٧٨)		صافي الخسارة من العمليات الموقوفة
٢,٣٤٢	٤٨		دخل الفوائد
(٣١,٢٧٦)	(٢٣,٠٣٠)		مصرفوات الفوائد
٢٥,٤٣٣	٢٧,١١١		دخل أرباح الأسهم
(١,٦٩٠)	(٤,٠٧٤)		
(١٦,٧٣٢)	(١٣,٩٢٥)		الخسارة التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل
			تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٥,٦٦٧)	١١,٩٨٨		إبداعات لدى بنوك بتواريخ إستحقاق أصلية لأكثر من تسعون يوماً
(١٠,٤٠٢)	(٣,١٣١)		إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل
٢٣,٩٥٦	٢٩,٩٠٩		إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٦١,١٤٥	(١١١,٦٤٥)		قروض وذمم مدينة
(١,٢٤٢)	(٢٢,٤٨٦)		موجودات أخرى
(١٢,١٦٧)	(١١٣,١٠٦)		مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
(٨٤,٠٥٩)	٤١٩,٩٧٤		ودائع العملاء
(١٢)	٦,٣٤٩		مطلوبات أخرى
٣,٨٤٩	٦٥٠		صافي مجموعة موجودات مهيئة للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع
٣٠,٨٢٩	٢٢,٠٩٣		فوائد مستلمة
(٣٠,٤٣١)	(٢٥,٠٧١)		فوائد مدفوعة
١,٦٨٩	٤,٠٧٤		أرباح أسهم مستلمة
(٢٠٠)	(٢٢٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٢٢٠)	(٢٠٠)		تبرعات
(٣٩,٦٦٤)	٢٠٥,٢٥٣		صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الإستثمارية
١٩,٢٥٥	٣٨,٩٣٩		إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة - صافي
(٣٧,٤٤٩)	(٣١)		إستثمارات عقارية - صافي
(٣,٤١٨)	(٣١٧)		ممتلكات ومعدات - صافي
(٢١,٦١٢)	٣٨,٥٩١		صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
			الأنشطة التمويلية
٢١,٠٩٥	(٦٤,٥١٧)		(سداد) / متحصلات من قروض
-	٣٣,٠٠٠	٦	إصدار رأس المال الدائم فئة ١
-	(١٩,٨٠٠)		سداد دين ثانوي
٢١,٠٩٥	(٥١,٣١٧)		صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
(٢٠,٨٩٨)	٢,٦٣٠		تعديلات تحويل العملات الأجنبية
٣,٦٢٢	١,٧٤٦		تغيرات في حقوق غير مسيطرة
(٥٧,٤٥٧)	١٩٦,٩٠٣		صافي التغيرات في النقد وما في حكمه
٤١٨,٤١٧	٢٢٠,٩٥٧		النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣٦٠,٩٦٠	٤١٧,٨٦٠	٥	النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في الحقوق
لفترة السمة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

العائد إلى مساهمي الشركة الأم

مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطر ألف دولار أمريكي	رأس المال	المجموع قبل حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	أرباح مبناة ألف دولار أمريكي	إجمالي تحويلات العملاء الأجنبية ألف دولار أمريكي	إجمالي لقيمة التكاليف ألف دولار أمريكي	إجمالي أسهم خزائنة ألف دولار أمريكي	إجمالي عام ألف دولار أمريكي	إجمالي قانوني ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	أسهم خزائنة ألف دولار أمريكي	رأس المال ألف دولار أمريكي	
٥٠٣,٢٦٧	١٠٩,٣٣١	-	٣٩٣,٩٣٦	٨٠,٤٩٧	(٣٤,٨٩٠)	(٤٨,١٥٩)	١٤,٢٤٨	٨٠,٣٧٣	٩٩,٨٨٨	١١,٤٥٩	(١٨,١٣١)	٢٠٨,٦٥١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
٧٧٥	(٣,٤٥٩)	-	٤,٢٣٤	٤,٢٣٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح (الخسارة) للفترة
(٤٥٠)	٢,٤٤٢	-	(٢,٨٩٢)	-	٢,٦٣٠	(٥,٥٢٢)	-	-	-	-	-	-	(خسارة) دخل شامل آخر
٣٢٥	(١,٠١٧)	-	١,٣٤٢	٤,٢٣٤	٢,٦٣٠	(٥,٥٢٢)	-	-	-	-	-	-	مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة
٣٣,٠٠٠	-	٣٣,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأس المال الدائم فئة ١
(٦٩٦)	(٦٩٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة
٥٣٥,٨٩٦	١٠٧,٦١٨	٣٣,٠٠٠	٣٩٥,٢٧٨	٨٤,٧٣١	(٣٢,٦١٠)	(٥٣,٦٨١)	١٤,٢٤٨	٨٠,٣٧٣	٩٩,٨٨٨	١١,٤٥٩	(١٨,١٣١)	٢٠٨,٦٥١	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦
٥٨٠,٣٨٧	١١٧,٤٨٥	-	٤٦٢,٩٠٢	٧١,٥٢٢	(١٠,٤٠٣)	٧,٥٣٩	١٤,٢٤٨	٧٩,٢٥١	٩٨,٧٦٦	١١,٤٥٩	(١٨,١٣١)	٢٠٨,٦٥١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
٢١٦	(٤,٩٨٨)	-	٥,٢٠٤	٥,٢٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح (الخسارة) للفترة
(٤٨,٤٣٦)	٦٤٨	-	(٤٩,٠٨٤)	-	(٢٠,٨٩٦)	(٢٨,١٨٨)	-	-	-	-	-	-	(خسارة) دخل شامل آخر
(٤٨,٢٢٠)	(٤,٣٤٠)	-	(٤٢,٨٨٠)	٥,٢٠٤	(٢٠,٨٩٦)	(٢٨,١٨٨)	-	-	-	-	-	-	مجموع (الخسارة) الدخل الشامل للفترة
٢,٩٧٣	٢,٩٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة
٥٣٥,١٤٠	١١٦,١١٨	-	٤١٩,٠٢٢	٧٦,٧٢٦	(٣١,٢٩٩)	(٢٠,٦٤٩)	١٤,٢٤٨	٧٩,٢٥١	٩٨,٧٦٦	١١,٤٥٩	(١٨,١٣١)	٢٠٨,٦٥١	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

التأسيس

تأسس بنك الخليج المتحد ش.م.ب. ["البنك"] كشركة مساهمة في مملكة البحرين في سنة ١٩٨٠، تحت سجل تجاري رقم ١٠٥٥٠، وأدرج في بورصة البحرين. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للبنك هو برج بنك الخليج المتحد، المنطقة الدبلوماسية، ص.ب. ٥٩٦٤، المنامة، مملكة البحرين.

يعمل البنك في مملكة البحرين بموجب ترخيص مصرفي بالجملة صادر عن مصرف البحرين المركزي.

الأنشطة

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركائه التابعة [المشار إليهم معاً "بالمجموعة"] الخدمات المصرفية الإستثمارية والتجارية. تتضمن الخدمات المصرفية الإستثمارية على إدارة محفظة الموجودات وتمويل الشركات وتقديم الاستشارات والإستثمارات في المحافظ والأسهم المسعرة والأموال الخاصة والعقارات والإستثمارات في أسواق رأس المال والأنشطة المصرفية الدولية وأنشطة الخزنة. تتضمن الخدمات التجارية على تمديد القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وقبول الودائع والحسابات الجارية من الشركات والمؤسسات.

الشركة الأم للبنك هي شركة مشاريع الكويت (القابضة) ش.م.ك. (مقفلة) ["كيكو"]، وهي شركة تأسست في دولة الكويت ومدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. تمتلك كيكو ٩٧,٧٧% من أسهم البنك القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٩٧,٧٧%).

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ أغسطس ٢٠١٦.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة إلى ذلك، فإنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ دليلاً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦.

لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد في وقت مبكر.

تم توضيح طبيعة وتأثير كل معيار/ تعديل جديد أدناه:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ المتعلق بالحسابات التنظيمية المؤجلة

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ هو معيار اختياري يسمح للمؤسسة، التي تخضع أنشطتها لسعر التنظيم، الاستمرار بتطبيق معظم سياساتها المحاسبية الحالية على أرصدة الحسابات التنظيمية المؤجلة عند تطبيقها للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة. يجب على المؤسسات التي تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ تقديم أرصدة الحسابات التنظيمية المؤجلة باعتبارها بنود منفصلة في قائمة المركز المالي وعرض التغيرات في أرصدة تلك الحسابات كبنود منفصلة في قائمة الأرباح أو الخسائر أو قائمة الدخل الشامل الآخر. يتطلب المعيار عمل إفصاحات بشأن طبيعة المخاطر والمخاطر المرتبطة بها وسعر التنظيم للمؤسسة وتأثيره على القوائم المالية. إن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ هو إلزامي للفترة السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. بما إن المجموعة تقوم بإعداد قوائمها المالية باستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ولا تشارك في أنشطة سعر التنظيم، فإنه لن يتم تطبيق هذا المعيار.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ المتعلق بالترتيبات المشتركة: احتساب الحصص المقتناة

تتطلب التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ بأن يتم احتساب المشغل المشترك لإقتناء حصص في عملية مشتركة، والتي تتضمن نشاط العملية المشتركة على أعمال تتطلب تطبيق مبادئ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ ذات الصلة المتعلقة بمحاسبة دمج الأعمال. كما توضح التعديلات بأن الحصص المحتفظ بها مسبقاً في العملية المشتركة لا يتم إعادة قياسها عند إقتناء حصص إضافية في نفس العملية المشتركة بينما يتم الاحتفاظ بالسيطرة المشتركة. وبالإضافة إلى ذلك، تمت إضافة نطاق الاستثناء في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ لتحديد بأن التعديلات لا تنطبق عندما تنقسم الأطراف السيطرة المشتركة، بما في ذلك المؤسسة التي تقوم بإعداد التقارير المالية، فهي تخضع للسيطرة المشتركة لنفس الطرف المسيطر الأساسي. تطبق التعديلات على كلاً من إقتناء الحصص المبدئية في العملية المشتركة وإقتناء أية حصص إضافية في نفس العملية المشتركة وهي إلزامية بأثر رجعي للفترة السنوية المبدئية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. هذه التعديلات ليس لها أي تأثير على المجموعة حيث لا توجد هناك حصص مقتناة في عملية مشتركة خلال الفترة.

التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ وميعار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ المتعلق بالمؤسسات الإستثمارية: تطبيق إستثناء التوحيد

تعالج التعديلات المسائل التي ظهرت عند تطبيق إستثناء المؤسسات الإستثمارية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ المتعلق بالقوائم المالية الموحدة. توضح التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ بأن الإستثناء من تقديم القوائم المالية الموحدة ينطبق على الشركة الأم التي هي شركة تابعة لمؤسسة إستثمارية، عندما تقيس المؤسسة الإستثمارية جميع شركاتها التابعة بالقيمة العادلة.

وعلاوة على ذلك، توضح التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ بأنه فقط يتم توحيد الشركة التابعة للشركة الإستثمارية التي هي ليست شركة إستثمارية بحد ذاتها والتي تقدم خدمات الدعم للشركة الإستثمارية. يتم قياس جميع الشركات التابعة الأخرى للشركة الإستثمارية بالقيمة العادلة. تسمح التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ المتعلق بالإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة للمستثمر، عند تطبيق طريقة الحقوق، الاحتفاظ بقياس القيمة العادلة المطبقة من قبل الشركة الزميلة أو المشروع المشترك للشركة الإستثمارية بحصتها في الشركات التابعة.

يجب تطبيق هذه التعديلات بأثر رجعي وهي إلزامية للفترة السنوية المبدئية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. هذه التعديلات ليس لها أي تأثير على المجموعة حيث لا تقم المجموعة بتطبيق إستثناء التوحيد.

التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧: المتعلق باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة

ستسمح التعديلات للمؤسسات باستخدام طريقة حقوق الملكية لحساب الإستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة في قوائمها المالية المنفصلة. سيتعين على المؤسسات التي سبق لها تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي اختارت تطبيق طريقة حقوق الملكية على قوائمها المالية المنفصلة بتطبيق هذا التغيير بأثر رجعي. سيتعين على المطبقين للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة والذين اختاروا استخدام طريقة حقوق الملكية على القوائم المالية المنفصلة، تطبيق هذه الطريقة من تاريخ الانتقال إلى المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن التعديلات إلزامية للفترة السنوية المبدئية في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. هذه التعديلات ليس لها أي تأثير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ المتعلق بالإفصاح التمهيدي

توضح التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١، بدلاً من التغيير الجوهرى، للمتطلبات القائمة في معيار المحاسبة الدولي رقم ١. توضح التعديلات:

- المتطلبات المادية في معيار المحاسبة الدولي رقم ١؛
- أن البنود المحددة في قوائم الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر وقائمة المركز المالي قد تكون مصنفة؛
- أن تكون لدى المؤسسات المرونة فيما يتعلق بالترتيب الذي يتم فيه تقديم الإيضاحات حول القوائم المالية؛ و
- يجب عرض حصة الدخل الشامل الآخر من الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المحتسبة باستخدام طريقة حقوق الملكية بصورة إجمالية كبند منفرد، وتصنف بين تلك البنود التي سوف يتم أو لن يتم لاحقاً إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر.

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ المتعلق بالإفصاح التمهيدي (تتمة)
وعلاوة على ذلك، فإن التعديلات توضح المتطلبات التي تطبق عندما يتم عرض المجاميع الفرعية الإضافية في قائمة المركز المالي وقوائم الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر. هذه التعديلات هي إلزامية للفترة السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، مع السماح بالتطبيق المبكر. هذه التعديلات ليس لها أي تأثير على المجموعة.

التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤

هذه التحسينات هي إلزامية للفترة السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦. وهي تتضمن على:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥ المتعلق بالموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات الموقوفة
يتم بشكل عام إستبعاد الموجودات (أو المجموعة المهنية للاستبعاد) إما من خلال البيع أو التوزيع على الملاك. يوضح هذا التعديل بأن التغيير من إحدى طرق الإستبعاد تلك إلى طريقة أخرى سوف لن تعتبر خطة جديدة للإستبعاد، بل هو استمرار للخطة الأصلية. وبالتالي، لا يوجد هناك أي انقطاع في تطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥. يجب تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات

(أ) عقود الخدمات

يوضح التعديل بأن عقود الخدمات التي تتضمن على رسوم يمكن أن تشكل استمرار المشاركة في الموجودات المالية. يجب على المؤسسة تقييم طبيعة الرسوم والترتيب مقابل توجيهات استمرار المشاركة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ من أجل تقييم ما إذا كانت الإفصاحات مطلوبة. ويجب أن يتم تقييم عقود الخدمات التي تشكل استمرار المشاركة بأثر رجعي. ومع ذلك، فإنه لا يتطلب تقديم الإفصاحات المطلوبة لأي فترة تبدأ قبل الفترة السنوية التي قامت فيها المؤسسة بتطبيق هذه التعديلات لأول مرة.

(ب) إمكانية تطبيق التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ على القوائم المالية المرحلية المختصرة

يوضح التعديل بأن مقاصد متطلبات الإفصاح لا تنطبق على القوائم المالية المرحلية المختصرة، إلا إذا قدمت تلك الإفصاحات تحديثاً جوهرياً للمعلومات الواردة في التقرير السنوي الأخير. يجب تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ المتعلق بمزايا الموظفين

يوضح هذا التعديل أن عمق السوق لسندات الشركات عالية الجودة يتم تقييمها على أساس العملة التي يتم بها عرض الالتزام، وليس البلد الذي يقع فيه الالتزام. عندما لا توجد هناك سوق عميقة لسندات الشركات عالية الجودة لتلك العملة، يجب استخدام معدلات السندات الحكومية. يجب تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ المتعلق بالتقارير المالية المرحلية

يوضح التعديل بأن الإفصاحات المرحلية المطلوبة يجب أن تكون إما في القوائم المالية المرحلية أو أن تدرج بإسناد ترافقي بين القوائم المالية المرحلية وحيثما يتم تضمينها في التقرير المالي المرحلي (على سبيل المثال، في تقرير تعليق الإدارة أو تقرير المخاطر). يجب أن تكون المعلومات الأخرى ضمن التقرير المالي المرحلي متاحة للمستخدمين بنفس الشروط كالقوائم المالية المرحلية وفي الوقت نفسه. يجب تطبيق هذا التعديل بأثر رجعي.

هذه التعديلات ليس لها أي تأثير على المجموعة.

٣ أسس التوحيد

تشتمل هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك وشركاته الرئيسية التابعة.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للبنك:

سنة التأسيس	نسبة الملكية القانونية		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٦		
				المحتفظ بها مباشرة
١٩٩٤	%٦١	%٦١	مالطا	مجموعة فيم بنك
١٩٩٨	%٨٦	%٨٦	الكويت	شركة كامكو للإستثمار ش.م.ك (عامة) [كامكو]
٢٠٠٨	%٩٨	%٩٨	الكويت	شركة هاتون العقارية
٢٠٠٧	%٩٩	%٩٩	سورية	شركة الخليج سورية للإستثمار
٢٠١١	%٥٠	%٥٠	البحرين	شركة تقاعد للإدخار والتقاعد
٢٠٠٨	%٨٥	%٨٥	تونس	شركة الخليج المتحد للخدمات المالية - شمال أفريقيا
٢٠١٢	%١٠٠	%١٠٠	الجزر العذراء البريطانية	الخليج المتحدة العقارية الدولية المحدودة
				محتفظ بها من خلال كامكو
٢٠٠٧	%١٠٠	%١٠٠	الكويت	شركة الضيافة المتحدة العقارية ذ.م.م.
٢٠١٦	%١٧	%٤٨	الكويت	صندوق الجازي النقدي
٢٠٠٩	%٤٤	%٦٥	الكويت	صندوق كامكو مينا بلس للدخل الثابت
٢٠٠٧	%٩٩	%٩٩	الكويت	شركة الزاد العقارية ذ.م.م.
٢٠١٣	%٨٧	%١٠٠	الكويت	صندوق كامكو الخليجي للفرص المميزة
٢٠٠٤	%٧١	%٧١	الكويت	صندوق الملكية الخاصة الكويتي
٢٠١٤	%١٠٠	%١٠٠	الكويت	شركة شمال أفريقيا العقارية
٢٠٠٥	%١٠٠	%١٠٠	الكويت	شركة اورانج العقارية ذ.م.م.
				محتفظ بها من خلال فيم بنك
٢٠١٠	%٧٩	%٧٩	الهند	الهند للتخصيم والحلول المالية الخاصة المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	روسيا	سي أي إس فاكترز القابضة بي.في.
٢٠١٤	%١٠٠	%١٠٠	تشيلي	فيم القابضة (تشيلي)
٢٠١٤	%٥١	%٥١	تشيلي	فرست فاكترز أس.آية.
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	المملكة المتحدة	شركة لندن فورفيتنج المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	المملكة المتحدة	لندن فورفيتنج الدولية المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	لندن فورفيتنج أمريكا المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	البرازيل	لندن فورفيتنج دو برازيل المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	هولندا	فيم فاكترز بي.في.
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	مينافاكترز المحدودة
٢٠٠٩	%١٠٠	%١٠٠	مالطا	فيم لحلول الأعمال التجارية المحدودة.
٢٠١٠	%١٠٠	%١٠٠	مالطا	فيم للإستثمار العقاري المحدودة.
٢٠١٣	%١٠٠	%١٠٠	مالطا	صندوق تمويل الأسواق الناشئة

٤ إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

المدرجة ضمن إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة هي إستثمارات متاحة للبيع غير مسعرة، والتي تمثل أساساً حصص أسهم إسمية تصل إلى ١٣,٩% (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٣,٩%) في مختلف القطاعات الجغرافية والقطاعية للشركات المنتشرة، وبإجمالي ٤١,١٣٤ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٤٢,٧٨٢ ألف دولار أمريكي) التي لا يمكن تحديد قيمها العادلة بدقة كافية، حيث أن تدفقاتها النقدية المستقبلية هي غير قابلة للتحديد. وبناءً عليه، تدرج هذه الإستثمارات بالتكلفة محسوماً منها مخصصات الإضمحلال.

٥ النقد وما في حكمه

مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الف دولار أمريكي
٢٤٨,٩٠٧	١٦٨,٧٤٣	١٩٩,١٠٧
١١٢,٠٥٣	٥٢,٢١٤	٢١٨,٧٥٣
<u>٣٦٠,٩٦٠</u>	<u>٢٢٠,٩٥٧</u>	<u>٤١٧,٨٦٠</u>

ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
ودائع لأجل بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة تسعون يوماً أو أقل

٦ رأس المال الدائم فئة ١

في ٢٨ مارس ٢٠١٦، أصدر البنك رأس المال الدائم فئة ١ بقيمة ٣٣,٠٠٠ ألف دولار أمريكي.

يتكون رأس المال الدائم فئة ١ من الالتزامات الثانوية للبنك وهو مصنف كأسهم حقوق الملكية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢: المتعلق بالأدوات المالية - التصنيف. لا يوجد لدى رأس المال الدائم فئة ١ تاريخ إستحقاق محدد ويحمل فائدة بقيمته الإسمية من تاريخ الإصدار بمعدل سنوي ثابت.

إن رأس المال الدائم فئة ١ قابل للإسترداد وذلك بمحض تقديره المطلق في أو بعد ٢٨ مارس ٢٠٢١ أو في تاريخ دفع أي فائدة بعد ذلك التاريخ يخضع للحصول على موافقة مسبقة من مصرف البحرين المركزي.

يمكن للبنك وذلك بمحض تقديره المطلق أن يختار عدم توزيع الفوائد وهذا لا يعد حدث عن التخلف عن السداد. إذا لم يتم البنك بدفع الفائدة على رأس المال الدائم فئة ١ (لأي سبب من الأسباب)، ومن ثم يجب على البنك ألا يقوم بعمل أية توزيعات أخرى على أو فيما يتعلق بأسهمه الأخرى التي تصنف بالتساوي مع أو ثانوية لرأس المال الدائم فئة ١.

بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (مراجعة)

٧ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات مع شركاتها الأم والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والوحدات التي تخضع إياها للسيطرة أو عليها نفوذاً مؤثرة من قبل أي من تلك الأطراف. فيما يلي الإيرادات والمصروفات التي تخص المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال فترة الستة أشهر والمتضمنة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

مراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في	مراجعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦			
	المساهمون الرئيسيون ألف	شركات زميلة ألف	أطراف أخرى ذات علاقة ألف	المجموع ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
-	-	١٣	١	١٤
(٦١٤)	-	-	١٤	١٤
-	١,١٤٥	-	-	١,١٤٥
٤,١٨٢	١,٣٤٣	٢,٥٨٥	٢,٩٠٤	٦,٨٣٢
٢١٦	-	١٨	٦٩	٨٧
٧٦٠	-	٩٨٣	٣٤٤	١,٣٢٧
(٨,٨١٥)	(٦٦٠)	(٤,٨٦٨)	(١,٧٢٥)	(٧,٢٥٣)
٣,٨١٥	٣	٢,٣٠١	(٤٧٩)	١,٨٢٥
١٦,٥٥٤	٤٤,٤٤٩	٥٠,٠٠٠	-	٩٤,٤٤٩
٣٠,٠٥٥	-	-	-	-
١٢,٧٣٤	٥٦,٠٠٠	-	-	٥٦,٠٠٠
٢,٩٥٩	-	-	-	-
١٩,٢٥٣	-	-	-	-
-	١٤٦,٠٠٠	-	-	١٤٦,٠٠٠
٤,٠٠١	-	-	-	-

* قامت المجموعة ببيع إستثمارات في شركات زميلة بمبلغ وقدره ١٤٦,٠٠٠ ألف دولار أمريكي واقتناء بعض الإستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة بقيمة ٩٤,٤٤٩ ألف دولار أمريكي وإستثمارات عقارية بقيمة ٥٦,٠٠٠ ألف دولار أمريكي من الأطراف ذات العلاقة.

تم إجراء جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط التي تم الاتفاق عليها بين الأطراف الأخرى.

يتم عرض القطاعات التشغيلية وفقاً للقرارات الداخلية المقامة للرئيس التنفيذي الذي يتخذ القرارات، وهو المسؤول عن تخصيص الموارد للقطاعات التي يتم عمل تقرير بشأنها وتقييم أدائها. تفي جميع القطاعات التشغيلية التي تقوم المجموعة بتقييم تقرير بشأنها بتعريف القطاع الوارد تعريفه في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨.

تراقب الإدارة النتائج التشغيلية لوحداث أعمالها بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص المصادر وتقييم الأداء. يتم تسجيل المعاملات بين القطاعات بشكل عام بأسعار السوق المقدرة.

فيما يلي النتائج القطاعية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦:

31

٨ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

النتائج القطاعية (تتمة)

فيما يلي النتائج القطاعية لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥:

مراجعة	إدارة الأصول والخدمات المصرفية الإستثمارية ألف دولار أمريكي	خدمات مصرفية تجارية ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الدخل من العملاء الخارجيين	١٧,٠٧١	٣٧,١٦٩	٥٤,٢٤٠
حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة	٧١	٢٠,٩٩٦	٢١,٠٦٧
إجمالي الدخل	١٧,١٤٢	٥٨,١٦٥	٧٥,٣٠٧
الدخل التشغيلي قبل المخصصات	٥,٠٧٩	٤,٦٠٤	٩,٦٨٣
خسارة إضمحلال من القروض والذمم المدينة	-	(٨,٥٥٦)	(٨,٥٥٦)
الضرانب - صافي	-	١,٤٣١	١,٤٣١
صافي الربح (الخسارة) للفترة	٥,٠٧٩	(٢,٥٢١)	٢,٥٥٨
العمليات الموقوفة	-	(٢,٣٤٢)	(٢,٣٤٢)
صافي الخسارة من العمليات الموقوفة	-	(٢,٣٤٢)	(٢,٣٤٢)
صافي الربح (الخسارة) للفترة	٥,٠٧٩	(٤,٨٦٣)	٢١٦
الربح العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم			٥,٢٠٤
الخسارة العائدة إلى حقوق غير مسيطرة			(٤,٩٨٨)
صافي الربح للفترة			٢١٦

الموجودات والمطلوبات القطاعية

فيما يلي الموجودات والمطلوبات القطاعية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦:

مراجعة	إدارة الأصول والخدمات المصرفية الإستثمارية ألف دولار أمريكي	خدمات مصرفية تجارية ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
إستثمارات في شركات زميلة	٢٠٥,٣٠١	٤٧٨,٣٠٣	٦٨٣,٦٠٤
موجودات القطاع	٩٩٤,٨٣٤	١,٩٨٣,٩٨٣	٢,٩٧٨,٨١٧
مطلوبات القطاع	١,٠١٧,٠٧٣	١,٤٢٥,٨٤٨	٢,٤٤٢,٩٢١

فيما يلي الموجودات والمطلوبات القطاعية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

مدققة	إدارة الأصول والخدمات المصرفية الإستثمارية ألف دولار أمريكي	خدمات مصرفية تجارية ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
إستثمارات في شركات زميلة	٣١١,٤٨٣	٥٤٢,٥٠١	٨٥٣,٩٨٤
موجودات القطاع	٨٦٠,٢٧١	١,٨٥٥,٧٩٥	٢,٧١٦,٠٦٦
مطلوبات القطاع	٩٨٥,٣٠٦	١,٢٢٧,٩٤٣	٢,٢١٣,٢٤٩

٩ إرتباطات والتزامات محتملة وبنود أخرى غير مدرجة في قائمة المركز المالي

إرتباطات

تشتمل الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية على إرتباطات بتقديم تسهيلات إئتمانية وإعتمادات مستندية معززة وضمائم وخطابات قبول لتلبية إحتياجات عملاء المجموعة.

إن الإعتمادات المستندية والضمانات (متضمنة الإعتمادات المستندية المعززة) وخطابات القبول تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء في حالة فشل العميل في الوفاء بالتزاماته وفقاً لشروط العقد.

لدى المجموعة الإرتباطات التالية المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية والإستثمارية:

مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الف دولار أمريكي
٤١,٦٣٩	٨٨,١٥٩	٦٦,٠٥٩
٢٠,٥٤٦	١١,٠٨٢	٣,٨٨٩
٦٢,١٨٥	٩٩,٢٤١	٦٩,٩٤٨
٥٤,٨٠١	-	-
٤,٠٢٠	٦٥,٨١٩	٨٥,٥٢٩
١٢١,٠٠٦	١٦٥,٠٦٠	١٥٥,٤٧٧

إرتباطات متعلقة بتسهيلات إئتمانية:

إعتمادات مستندية

خطابات ضمان

إرتباطات غير مسحوبة

إرتباطات متعلقة بالإستثمارات

تمثل الإرتباطات المتعلقة بالإستثمارات إرتباطات رأس المال تحت الطلب لصندوق من صناديق الهياكل. هذه الإرتباطات يمكن استدعائها خلال فترة إستثمار الصندوق والتي تكون عادةً من ١ إلى ٥ سنوات.

١٠ المشتقات المالية

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية في أنواع مختلفة من المعاملات التي تتضمن الأدوات المالية المشتقة.

مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ الف دولار أمريكي	قيم اعتبارية مراجعة ٣٠ يونيو ٢٠١٦ الف دولار أمريكي
١٧٥,٥٦٠	٢٣٥,٥٣٨	٤٦٤,٦١٨
٩١١,١٨٥	٦٩٩,٤٧٩	٧٠٣,٠٥٦
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠

مشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة:

عقود صرف أجنبي آجلة*

مشتقات مستخدمة لغرض تحوط صافي الإستثمارات

في العمليات الأجنبية

عقود صرف أجنبي آجلة

مشتقات مستخدمة لغرض تحوطات للتدفقات النقدية

مقايضات سعر الفائدة

* تستخدم المجموعة الإقتراضات وعقود صرف العملات الآجلة المعروضة بالعملات الأجنبية لإدارة بعض تعرضات معاملاتها. لم يتم تصنيف عقود صرف العملات الآجلة لغرض تحوطات التدفقات النقدية أو القيمة العادلة أو صافي الإستثمار في تحوطات العمليات الأجنبية وتم إبرامها في فترات متطابقة مع تعرضات معاملات العملات الأجنبية.

١١ الأدوات المالية

يلخص الجدول أدناه التصنيف المحاسبي للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

٣٠ يونيو ٢٠١٦	محتفظ بها لغرض المتاجرة	مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	متاحة للبيع	قروض ونعم مدينة / مدرجة بالتكلفة المضافة	المجموع
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
-	-	-	-	١٩٩,٩٨١	١٩٩,٩٨١
-	-	-	-	٢١٨,٧٥٣	٢١٨,٧٥٣
٢٣,١٠٢	٢٨,٨٤٨	-	-	-	٥١,٩٥٠
-	-	٣٤٦,٤١٤	-	-	٣٤٦,٤١٤
-	-	-	-	١,١٤١,٧٥٤	١,١٤١,٧٥٤
-	١٩١	-	-	١٣٦,٣٨٣	١٣٦,٥٧٤
-	-	-	-	٣٨٢	٣٨٢
٢٣,١٠٢	٢٩,٠٣٩	٣٤٦,٤١٤	١,٦٩٧,٢٥٣	٢,٠٩٥,٨٠٨	
-	-	-	-	٧٢٥,٠٥٣	٧٢٥,٠٥٣
-	-	-	-	٨٨٢,٠٦٠	٨٨٢,٠٦٠
-	-	-	-	٦٥٠,٠٥١	٦٥٠,٠٥١
-	-	-	-	١٢٣,٤٧٠	١٢٣,٤٧٠
-	-	-	-	٦٢,٠٦٩	٦٢,٠٦٩
-	-	-	-	٢١٨	٢١٨
-	-	-	-	٢,٤٤٢,٩٢١	٢,٤٤٢,٩٢١
٢١,١١٢	٢٩,٥٤٩	-	-	-	٥٠,٦٦١
-	-	٢٨٥,٠٠٣	-	-	٢٨٥,٠٠٣
-	-	-	-	١,٠٣٢,٠٩٨	١,٠٣٢,٠٩٨
-	٢٠٥	-	-	١١٥,٣٠٢	١١٥,٥٠٧
-	-	-	-	١,٠٢٨	١,٠٢٨
٢١,١١٢	٢٩,٧٥٤	٢٨٥,٠٠٣	١,٣٨٢,٢٤٧	١,٧١٨,١١٦	
-	-	-	-	٨٣٨,١٦٠	٨٣٨,١٦٠
-	-	-	-	٤٦٢,٠٨٦	٤٦٢,٠٨٦
-	-	-	-	٧١٤,٥٦٨	٧١٤,٥٦٨
-	-	-	-	١٤٣,٢٧٠	١٤٣,٢٧٠
٦٥	١٥	-	-	٥٤,٩١٩	٥٤,٩٩٩
-	-	-	-	١٦٦	١٦٦
٦٥	١٥	-	-	٢,٢١٣,٢٤٩	٢,٢١٣,٢٤٩

١١ الأدوات المالية (تتمة)

إن القيم العادلة للأدوات المالية المدرجة في قائمة المركز المالي لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة باستثناء الإستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والبالغة ١١,١٣٤ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٤٢,٧٨٢ ألف دولار أمريكي) والمدرجة بالتكلفة بعد حسم الإضمحلال (إيضاح ٤)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيم العادلة للأوراق المالية المسعرة من أسعار السوق المسعرة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المسعرة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفصيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهريّة أو تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو نماذج تقييم أخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المسعرة. إن القيم العادلة للأموال غير المسعرة تعتمد على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات المعنية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٦:

المستوى ١ ألف دولار أمريكي	المستوى ٢ ألف دولار أمريكي	المستوى ٣ ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة			
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل			
١١,٤٧٥	-	-	١١,٤٧٥
١١,٦٢٦	-	-	١١,٦٢٦
-	-	١٧,٦١٢	١٧,٦١٢
٩,٩٦٢	١,٢٧٥	-	١١,٢٣٧
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
٥٧,٣٠٧	-	-	٥٧,٣٠٧
١١٤,٥٧٨	-	-	١١٤,٥٧٨
-	٧٢,٧٥٧	٤٨٠	٧٣,٢٣٧
-	١٤,٦٥١	-	١٤,٦٥١
-	٣٣,١٨٦	١٢,٣٢١	٤٥,٥٠٧
المشتقات المالية			
تستخدم كتحوط لصافي الإستثمارات في العمليات الأجنبية			
-	٤٦٢	-	٤٦٢
٢٠٤,٩٤٨	١٢٢,٣٣١	٣٠,٤١٣	٣٥٧,٦٩٢
المطلوبات المدرجة بالقيمة العادلة			
المشتقات المالية			
-	٢٧١	-	٢٧١
-	١٧٨	-	١٧٨
-	٤٤٩	-	٤٤٩

١١ الأدوات المالية (تتمه)

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥:

المجموع الف دولار أمريكي	المستوى ٣ الف دولار أمريكي	المستوى ٢ الف دولار أمريكي	المستوى ١ الف دولار أمريكي
الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة			
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل			
٢١,١١٢	-	-	٢١,١١٢
١٧,٧٤١	-	-	١٧,٧٤١
١١,٨٠٨	-	١,٨٤٧	٩,٩٦١
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
١٢,٥٤٧	-	-	١٢,٥٤٧
١٣٤,٧٢٠	-	-	١٣٤,٧٢٠
٢٢,٨٤٨	٤٧٨	٢٢,٣٧٠	-
١٦,٣٠١	-	١٦,٣٠١	-
٥٢,٨٣٧	١٢,٥٩٩	٤٠,٢٣٨	-
٢,٩٦٨	٢,٩٦٨	-	-
المشتقات المالية			
تستخدم كتحوط لصادفي الإستثمارات في العمليات الأجنبية			
٣٦٢	-	٣٦٢	-
٢٠٥	-	٢٠٥	-
٤٦,٢٢٢	٢٦,٥٠٠	١٩,٧٢٢	-
٣٣٩,٦٧١	٤٢,٥٤٥	١٠١,٠٤٥	١٩٦,٠٨١
المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة			
المشتقات المالية			
٤٢٧	-	٤٢٧	-
١٥	-	١٥	-
٤٤٢	-	٤٤٢	-

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣
خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٦، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة ولم يتم عمل تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياس القيمة العادلة